

DIARIO DE BARCELONA,

Del Domingo 18 de junio de 1809.



Santos Marco y Marceliano, Mártires. = Las Cuarenta Horas están en la Iglesia de San Matías, de religiosas de San Gerónimo: se reserva á las seis.

Día	Temperatura	Barómetro.	Vientos y Atmósfera.
16 á las 11 de la mañana.	16 grad.	9 28 p. 21. 6	O. nubes.
17 á las 6 de la mañana.	16	1 23 2 3	S E. idem.
17 á las 2 de la tarde.	9	9 28 2 5	S E. idem.

*Suite du premier Bulletin de l'Armée
d'Allemagne.*

*Suite du combat et prise de
Ratisbonne.*

Par une inenchevable disposition le Général Autrichien y avait placé six Régiments, sacrifiés sans raison. La ville est enveloppée d'une maussade enceinte, d'un mauvais fossé, et d'une mauvaise contre-escarpe. L'artillerie arriva; on mit en batteries les pièces de douze: on reconnut une issue par laquelle, au moyen d'une échelle, on pouvait descendre dans le fossé, et remonter ensuite par une brèche faite à la muraille. Le Duc de Montebello fit passer par cette ouverture un bataillon qui gagna une poterne et l'ouvrit. On s'introduisit alors dans la ville. Tout ce qui fit résistance fut sabré. Le nombre des prisonniers passa huit mille. Par suite de ces mauvaises dispositions, l'ennemi

*Continuacion del primer Boletín del
Ejército de Alemania.*

*Sigue el combate y toma de
Ratisbona.*

El General Austriaco por una disposición que no se pudo comprender, habia puesto allí seis Regimientos, que fueron sin mas ni mas sacrificados. La ciudad está rodeada de una mala muralla, de un mal foso, y de una mala contr-escarpa. Llegó la artillería; pusieron en batería piezas de doce; se descubrió una salida por la que por medio de una escalera, se podía bajar al foso, y seguidamente volver á subir por una brecha hecha en la muralla. El Duque de Montebello hizo pasar por esta abertura un batallón que ganó una puerta secreta, y la abrió. Entonces se introdujeron en la ciudad todos los que hizo resistencia fué pasando á filo de espada. El número de pri-

mi n'ut pas le tems de courir le pont, et les Français pas e car p'él - n'ôte avec lui sur la rive gauche. Cette malheureuse ville qui a eu la l'innocence de se dévouer a les u - corps souffert ; le feu y a effimé partie de la nuit mais par les silas du Gé - néral Morand et le sa div don , on parvint a le dominer et a l'écrouler.

Ainsi à la Bataille d'Abenberg l'Empereur battit séparément les deux corps de l'Archiduc Louis et du Général Hiller, au combat de Landshut il rompa le centre des communications de l'ennemi et du dépôt général de ses magasins et de son artillerie. En fin a la bataille d'Eckmühl les quatre corps d'Hohenloern, de Rosenberg de Kollwratz et de Liechtenstein, furent défaits et mis en déroute. Le corps du Général Bellegarde arriva le lendemain de cette bataille, ne put qu'être témoin de la prise de Ratisbonne et se sauva en Bohême.

Dans tous ces combats notre perte peu se monter a douze cents hommes tués et quatre mille blessés. Le Général de Division Cervoni chef d'Etat major du Duc de Montebello fut frappé d'un coup de canon et tomba mort sur le champ de bataille d'Eckmühl. C'est un officier d'élite et qui devant distinguer nos premières campagnes. Au combat de Peissing, le Général Hervey chef d'Etat major du Duc d'Awersstaedt a été également tué. Le Duc d'Awersstaedt regrette vivement cet officier dont il estimait la bravoure l'intelligence et l'activité. Le Général de

prisonniers fut de mas de ocho mil. De resultas de estas malas disposiciones el enemigo no tuvo tiempo de cortar el puente, y los franceses pusaron diez lados unos con otros junto con el Duque por la ribera izquierda. Esta infeliz ciudad que no tenia la imprudencia de defenderse, ha padecido mucho. Ha quemado parte de la noche; pero por la diligencia del General Morand y de su división pudo lograrse el sujetar el fuego, y apagarlo.

Asi tambien en la batalla de Abersberg, el Emperador batió separadamente los dos cuerpos del Archiduc Luis, y del General Hiller. En el combate de Landshut se apoderó del centro de comunicacion del enemigo, y del depósito general de sus almacenes, y artilleria. Finalmente en la batalla de Eckmühl los quatro cuerpos, es a saber, el de Hohenloern, el de Rosenberg, el de Kollwratz, y el de Liechtenstein fueron derrotados y derrotado. El cuerpo del General Bellegarde llegaba el dia despues de esta batalla; y no pudo sino ser testigo de la toma de Ratisbona, y se salvó en Bohemia.

En todos estos combates nuestra pérdida puede suble a mil doscientos muertos, y quatro mil heridos. En General de division Cervoni, Xefe del Estado Mayor del Duque de Montebello fué herido de un cañazo, y cayó muerto en el campo de batalla de Eckmühl. Este era un Oficial de mérito, que se habia distinguido en nuestras primeras campañas. En el combate de Peissing el General Hervey, Xefe del Estado Mayor del Duque de Awersstaedt, ha sido tambien muerto. El Duque de Awersstaedt siente vivamente la pérdida de este

brigade Clement Commandant une brigade de Cuirassiers de la division St. Sulpice a au un bras emporté c'est un officier de courage est d'un mérite distingué le Général Schramm a été blessé, le Colonel du 14.^{me} de chasseurs a été tué dans une charge, en général notre perte en officiers et peu considérable, les mille hommes du 65.^{te} qui ont été faits prisonniers ont été la plupart repris, il est impossible demontrer plus de bravoure et de bonne volonté qu'en ont montré les troupes.

Oficial, de cuyo valor, inteligencia y actividad hacia mucho aprecio. El General de Brigada Clement, que mandaba una Brigada de Corazeros de la division St. Sulpicio, ha perdido un brazo: este es un Oficial de un valor y merito particulares. El General Schram ha sido herido. El Coronel del 14.^o de Cazadores ha sido muerto en un ataque. Nuestra pérdida en Oficiales es generalmente de poca consideracion. Los mil hombres del 65.^o que han sido hechos prisioneros, por la mayor parte se han vuelto á tomar. No es posible dar muestras de mas valor y buena voluntad de les que han mostrado nuestras tropas.

(Se continuará.)

Nota. En el Diario de ayer 17, pág. 680, columna segunda, lín. 6, donde dice *sin desembayuar la espada*, léase *á punta de espada*.

En la misma columna de dicha página, lín. 25, que dice *mil hombres*, léase *ocho mil hombres*, como en el original.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

Le 14 Juin une colonne de 300 hommes commandés par Mr. le Chef d'Escadron De Ivisani se porta par St. Andres jusqu'à Mollet Elle passa ensuite le Besós et traversant les montagnes elle alla tourner les villages de Tiana, Alella et Masnou dont les habitants égarés par les insinuations des Anglais avaient pris les armes contre nous. Dans le même temps une seconde colonne forte de 400 hommes marchait sur Montgat sans se laisser arrêter par la canonnade d'une frégate et de plusieurs chaloupes Anglaises et attaqua de front ces mêmes villages: un corps de 2 à 300 Miquelets qui infestent ces contrées et dont la présence y perpetue la révolte s'était enfui à l'approche de nos troupes. Neanmoins les habitants opposèrent une résistan-

El 14 del corriente una columna de 300 hombres mandados por el Xefe de Esquadron D-Ivisani se dirigió por San Andres hasta Mollet. Pasó despues el Besós, y atravesando las montañas dió vuelta á los lugares de Tiana, Alella y Masnou, cuyos moradores desbarriados por las insinuaciones de los Ingleses habian tomado las armas contra nosotros. Al mismo tiempo otra columna de 400 hombres marchaba hácia Montgat, sin que el cañonero de una fragata y varias lanchas Inglesas pudiesen detenerla, y atacaba por el frente estos lugares. Un cuerpo de 200 á 300 Migueletes que infestan estos parages, cuya presencia perpetua la sublevacion, ha tomado la huida al acercarse nuestras tropas. No obstante los habitantes hicieron una porfiada resistencia,

et les autres, mais ils furent complètement brûlés et dispersés. Treize d'entre eux restèrent sur le terrain tués grâce au reste de la population et il n'y eut pas une seule maison de brûlée.

Le Général Duhesme a voulu par cet exemple mettre aux peuples de la Catalogne qu'ils ne font que courir à leur perte en obéissant aux suggestions fausses des Anglais.

cia, pero fueron completamente destruidos y dispersados. Treinta y dos quedaron en el suelo: se perdó á la restante de la población, y no fué quemada ni una sola casa.

El General Duhesme ha querido con este ejemplo mostrar á los pueblos de Cataluña, que no hacen mas que correr á su ruina perdiendo, al obedecer á las falsas sugerencias de los Ingleses.

Don Ramon Casanova, del Consejo de S. M., su Oidor en la Real Audiencia de Cataluña, Presidente de Policía de Barcelona, Comisario general de la misma, Regidor de esta Ciudad, Comisario del Gobierno cerca de su Ayuntamiento &c

Habiendo cargo del Bando publicado el día 12 de los corrientes conforme á lo acordado por el Muy Ilustre Ayuntamiento, DECRETA lo siguiente:

ARTICULO I. Despues del día 25 de este mes nadie podrá vender Carnes en plaza ni otro punto público, ni ménos en casa ó sitio privado sino en los parages que anteriormente estaban destinados conocidos ya con el nombre de Carnicerías, bajo la pena de 2500.

ART. II. Los Carniceros ó Tratantes en dicho género que tienen tablas en otros parages, y no les hayan quitado en la referida fecha, las perderán irremisiblemente, sin que sobre ello se admita reclamacion alguna.

ART. III. Siendo este objeto tan interesante á la salud, aseo y comodidad pública, se hace responsables á los Comisarios de Quartel de la ex-cucion del presente Decreto. Barcelona 17 de Junio de 1809 = R. CASANOVA.

A V I S O S.

Hoy 18 de órden del Excmo. Sr. General Duhesme, á las doce de la mañana se cantará en música el *Te Deum* en la Iglesia de San Francisco de Asis, en accion de gracias de las victorias alcanzadas por el Emperador y Rey Napoleon sobre los Austriacos, y su entrada en Viena el 13 de Mayo, con asistencia de todos los Cuerpos.

Qualquiera que quisiese proveer de Carne para los Hospitales militares, podrá presentarse con el ofrecimiento de precio y condiciones al señor Intendente general, para tratar del ajuste.

Hoy día 18, se cerrará indefectiblemente la Rifa, que á beneficio de la Real Casa de Caridad se ofreció al Público en papel de 21 del actual. Se suscribe en los parages acostumbrados á un real de vellon por cédula.

Ayuntamiento de Madrid